



Distr.
GENERAL

A/54/614
30 November 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 159 повестки дня

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСТАВУ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ И УСИЛЕНИЮ РОЛИ ОРГАНИЗАЦИИ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Йошко КЛИСОВИЧ (Хорватия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт "Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации" был включен в предварительную повестку дня пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 53/106 Ассамблеи от 8 декабря 1998 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 17 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Шестому комитету.
3. Шестой комитет рассматривал пункт на своих 5-8, 17, 29, 30 и 34-м заседаниях 13-15, 18 и 27 октября и 11, 12 и 16 ноября 1999 года. Мнения представителей, выступивших в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.6/54/SR.5-8, 17, 29, 30 и 34).
4. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации¹;

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 33 и исправление (A/54/33 и Corr.1).

b) доклад Генерального секретаря о Справочнике о деятельности органов Организации Объединенных Наций и Справочнике по практике Совета Безопасности (А/54/363);

c) доклад Генерального секретаря об осуществлении положений Устава, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций (А/54/383).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции А/С.6/54/L.11

5. На 34-м заседании 16 ноября представитель Египта вынес на рассмотрение проект резолюции "Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации" (А/С.6/54/L.11).

6. Вынося проект резолюции на рассмотрение, представитель Египта внес в него в устном порядке следующие изменения:

a) восьмой пункт преамбулы, который гласил:

"принимая к сведению доклад Генерального секретаря, содержащий комментарии и замечания Международного Суда и государств в отношении последствий увеличения числа дел, рассматриваемых Судом, для его деятельности",

был изъят;

b) в пункте 3 постановляющей части подпункт (e), который гласил:

"e) продолжить рассмотрение с учетом комментариев, представленных Международным Судом и государствами в соответствии с резолюцией 53/106, вопроса о практических путях и средствах укрепления Суда при уважении его полномочий и независимости, при том понимании, что какие бы меры ни были приняты по итогам этого рассмотрения, они не повлекут за собой никаких изменений в Уставе Организации Объединенных Наций и Статуте Международного Суда",

был изъят, а подпункт (f) стал подпунктом (e);

c) в конце пункта 5 постановляющей части была изъята фраза "а также продолжить рассмотрение путей и средств совершенствования методов своей работы".

7. После принятия проекта резолюции представители бывшей югославской Республики Македонии и Российской Федерации выступили с разъяснением позиции (см. А/С.6/54/SR.34).

8. На том же заседании Комитет принял проект резолюции А/С.6/54/L.11 с внесенными в него в устном порядке изменениями без голосования (см. пункт 15, проект резолюции I).

B. Проект резолюции А/С.6/54/L.3/Rev.1

9. На 17-м заседании 27 октября представитель Болгарии, действуя от имени Болгарии, Российской Федерации и Украины, вынес на рассмотрение проект резолюции "Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций" (А/С.6/54/L.3), который гласил:

"Генеральная Ассамблея,

будучи обеспокоена специальными экономическими проблемами, с которыми сталкиваются некоторые государства вследствие осуществления превентивных или принудительных мер, принятых Советом Безопасности против других государств, и принимая во внимание обязанность членов Организации Объединенных Наций по статье 49 Устава Организации Объединенных Наций объединяться для оказания взаимной помощи в проведении мер, о которых принято решение Советом Безопасности,

напоминая о праве третьих государств, которые сталкиваются со специальными экономическими проблемами такого характера, консультироваться с Советом Безопасности на предмет разрешения таких проблем в соответствии со статьей 50 Устава,

признавая желательность рассмотрения вопроса о дополнительных надлежащих процедурах проведения консультаций в целях более эффективного решения проблем, о которых говорится в статье 50 Устава,

ссылаясь на:

a) доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Повестка дня для мира", в частности его пункт 41,

b) свою резолюцию 47/120 А от 18 декабря 1992 года, озаглавленную "Повестка дня для мира: превентивная дипломатия и смежные вопросы", свою резолюцию 47/120 В от 20 сентября 1993 года, озаглавленную "Повестка дня для мира", в частности ее раздел IV, озаглавленный "Специальные экономические проблемы, возникающие из проведения превентивных или принудительных мер", и свою резолюцию 51/242 от 15 сентября 1997 года, озаглавленную "Дополнение к Повестке дня для мира", в частности приложение II к ней, озаглавленное "Вопрос о вводимых Организацией Объединенных Наций санкциях",

c) позиционный документ Генерального секретаря, озаглавленный "Дополнение к Повестке дня для мира",

d) заявление Председателя Совета Безопасности от 22 февраля 1995 года,

e) доклад Генерального секретаря, подготовленный в соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности по вопросу о специальных

экономических проблемах государств, возникающих в результате введения санкций согласно главе VII Устава,

f) доклады Генерального секретаря об экономической помощи государствам, пострадавшим в результате осуществления резолюций Совета Безопасности о введении санкций против Союзной Республики Югославии и резолюций Генеральной Ассамблеи 48/210 от 21 декабря 1993 года, 49/21 А от 2 декабря 1994 года, 50/58 Е от 12 декабря 1995 года, 51/30 А от 5 декабря 1996 года и 52/169 Н от 16 декабря 1997 года,

g) доклады Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации о работе его сессий, состоявшихся в 1994-1999 годах,

h) доклады Генерального секретаря об осуществлении положений Устава, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций на основании главы VII Устава,

принимая к сведению последний доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 53/107 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1998 года,

напоминая о том, что вопрос об оказании помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, в последнее время рассматривался на нескольких форумах, включая Генеральную Ассамблею и ее вспомогательные органы и Совет Безопасности,

напоминая также о мерах, принятых Советом Безопасности в соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности от 16 декабря 1994 года о том, что в рамках усилий Совета по улучшению потока информации и обмена идеями между членами Совета и другими государствами - членами Организации Объединенных Наций необходимо чаще прибегать к проведению открытых заседаний, в частности на раннем этапе рассмотрения им того или иного вопроса,

подчеркивая, что при определении режимов санкций следует надлежащим образом учитывать потенциальные последствия санкций для третьих государств,

подчеркивая также в этой связи полномочия, которыми Совет Безопасности наделен на основании главы VII Устава, и главную ответственность Совета на основании статьи 24 Устава за поддержание международного мира и безопасности для обеспечения быстрых и эффективных действий Организации Объединенных Наций,

напоминая о том, что согласно статье 31 Устава любой член Организации, который не является членом Совета Безопасности, может принять участие, без права голоса, в обсуждении любого вопроса, внесенного в Совет, во всех тех случаях, когда Совет находит, что интересы этого члена Организации специально затронуты,

признавая, что введение санкций на основании главы VII Устава порождает специальные экономические проблемы в третьих государствах и что необходимо принимать практические шаги в целях эффективного разрешения этих проблем,

принимая во внимание мнения третьих государств, которые могли пострадать от введения санкций,

признавая, что оказание помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, еще в большей степени способствовало бы эффективному и всеобъемлющему подходу международного сообщества к санкциям, введенным Советом Безопасности,

признавая также, что международному сообществу в целом, и в частности международным учреждениям, занимающимся оказанием экономической и финансовой помощи, следует продолжать учитывать и более эффективно решать специальные экономические проблемы пострадавших третьих государств, вытекающие из осуществления превентивных или принудительных мер, введенных Советом Безопасности на основании главы VII Устава, учитывая их масштабы и негативное воздействие на экономику этих государств,

ссылаясь на положения своих резолюций 50/51 от 11 декабря 1995 года, 51/208 от 17 декабря 1996 года, 52/162 от 15 декабря 1997 года и 53/107 от 8 декабря 1998 года,

1. вновь просит Совет Безопасности рассмотреть вопрос о внедрении в установленном порядке дополнительных механизмов и процедур для проведения в кратчайшие возможные сроки консультаций на основании статьи 50 Устава Организации Объединенных Наций с третьими государствами, которые сталкиваются или могут столкнуться со специальными экономическими проблемами, вытекающими из осуществления превентивных или принудительных мер, введенных Советом на основании главы VII Устава, в целях решения этих проблем, включая вопрос о соответствующих путях и средствах повышения эффективности его методов и процедур, применяемых при рассмотрении просьб пострадавших государств о предоставлении помощи;

2. приветствует вновь дополнительные меры, осуществляемые Советом Безопасности после принятия резолюции 50/51 Генеральной Ассамблеи в целях повышения эффективности и транспарентности работы комитетов по санкциям, предлагает Совету осуществить эти меры и настоятельно рекомендует, чтобы Совет продолжал предпринимать усилия, направленные на улучшение функционирования этих комитетов, рационализацию их рабочих процедур и облегчение доступа к ним для представителей государств, сталкивающихся со специальными экономическими проблемами, возникшими в результате соблюдения санкций;

3. просит Генерального секретаря продолжать заниматься осуществлением резолюций 50/51, 51/208, 52/162 и 53/107 Генеральной Ассамблеи и обеспечить, чтобы компетентные подразделения Секретариата имели адекватные возможности и соответствующие механизмы, технические процедуры и руководящие принципы для продолжения, на регулярной основе, сбора и координации информации о международной помощи, доступной для третьих государств, пострадавших в результате осуществления санкций, продолжить разработку возможной методологии оценки негативных последствий, фактически испытываемых третьими

государствами, и выступать с инициативами, направленными на то, чтобы изучать новаторские и практические меры по оказанию помощи пострадавшим третьим государствам;

4. приветствует доклад о заседании специальной группы экспертов по разработке методологии оценки последствий, испытываемых третьими государствами в результате осуществления превентивных или принудительных мер, и по изучению новаторских и практических мер по оказанию международной помощи пострадавшим третьим государствам и призывает все государства и соответствующие международные организации как в рамках, так и вне рамок системы Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, представить свои мнения относительно доклада о заседании специальной группы экспертов;

5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии его мнения относительно выводов и рекомендаций специальной группы экспертов об осуществлении положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, с учетом мнений государств, организаций системы Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений и других международных организаций;

6. вновь подтверждает важную роль Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комитета по программе и координации в мобилизации и мониторинге, соответствующим образом, усилий по оказанию экономической помощи международным сообществом и системой Организации Объединенных Наций государствам, которые столкнулись со специальными экономическими проблемами вследствие осуществления превентивных или принудительных мер, введенных Советом Безопасности, а также, в соответствующих случаях, в изыскании решений специальных экономических проблем этих государств;

7. приветствует решение Экономического и Социального Совета, содержащееся в его резолюции 1999/59 от 20 июля 1999 года, о продолжении рассмотрения вопроса об оказании помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, и постановляет препроводить доклад Генерального секретаря об осуществлении положений Устава, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2000 года;

8. предлагает организациям системы Организации Объединенных Наций, международным финансовым учреждениям, другим международным организациям, региональным организациям и государствам-членам решать более конкретно и непосредственно, где это уместно, специальные экономические проблемы третьих государств, пострадавших от санкций, введенных на основании главы VII Устава, и с этой целью рассмотреть вопрос об улучшении процедур консультаций для поддержания конструктивного диалога с такими государствами, в том числе путем проведения регулярных и частых встреч, а также, где это уместно, специальных встреч между пострадавшими третьими государствами и сообществом доноров при участии учреждений Организации Объединенных Наций и других международных организаций;

9. просит Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации на своей сессии 2000 года рассмотреть на приоритетной основе вопрос об осуществлении положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций на основании главы VII Устава, принимая во внимание все соответствующие доклады Генерального секретаря, в частности доклад за 1998 год, содержащий резюме обсуждений и главных выводов заседания специальной группы экспертов, созданного в соответствии с пунктом 4 резолюции 52/162 Генеральной Ассамблеи, а также последний доклад Генерального секретаря по данному вопросу, предложения, представленные по этому вопросу, прения по этому вопросу в Шестом комитете в ходе пятидесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, и текст по вопросу о вводимых Организацией Объединенных Наций санкциях, содержащийся в приложении II к резолюции 51/242 Генеральной Ассамблеи, равно как и ход осуществления положений резолюций 50/51, 51/208, 52/162, 53/107 Генеральной Ассамблеи и положений настоящей резолюции;

10. постановляет продолжить рассмотрение в рамках рабочей группы Шестого комитета на пятидесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи хода разработки эффективных мер по осуществлению положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим в результате применения санкций на основании главы VII Устава;

11. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции".

10. На 30-м заседании 12 ноября представитель Ганы, являвшийся координатором неофициальных консультаций, вынес на рассмотрение пересмотренный проект резолюции "Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций" (A/C.6/54/L.3/Rev.1).

11. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.6/54/L.3/Rev.1 без голосования (см. пункт 15, проект резолюции II).

12. После принятия проекта резолюции представитель Российской Федерации выступил с разъяснением позиции (см. A/C.6/54/SR.30).

С. Проект резолюции A/C.6/54/L.5

13. На 29-м заседании 11 ноября представитель Мексики вынес на рассмотрение проект резолюции "Укрепление деятельности Международного Суда" (A/C.6/54/L.5).

14. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.6/54/L.5 без голосования (см. пункт 15, проект резолюции III).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

15. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I

Доклад Специального комитета по Уставу Организации
Объединенных Наций и усилению роли Организации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3499 (XXX) от 15 декабря 1975 года, которой она учредила Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации, и на свои резолюции по этому вопросу, принятые на последующих сессиях,

ссылаясь также на свою резолюцию 47/233 от 17 августа 1993 года об активизации работы Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь далее на свою резолюцию 47/62 от 11 декабря 1992 года по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава,

принимая к сведению доклад Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и по другим вопросам, касающимся Совета Безопасности²,

напоминая о содержащихся в ее резолюции 47/120 В от 20 сентября 1993 года элементах, относящихся к работе Специального комитета,

ссылаясь также на свою резолюцию 51/241 от 31 июля 1997 года по вопросу об укреплении системы Организации Объединенных Наций и свою резолюцию 51/242 от 15 сентября 1997 года, озаглавленную "Дополнение к Повестке дня для мира", в которой она приняла содержащиеся в приложениях к этой резолюции документы по координации и вопросу о санкциях, вводимых Организацией Объединенных Наций,

напоминая далее о том, что Международный Суд является главным судебным органом Организации Объединенных Наций, и подтверждая его полномочия и независимость,

учитывая желательность изыскания практических путей и средств укрепления Суда,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о Справочнике о деятельности органов Организации Объединенных Наций и Справочнике по практике Совета Безопасности³,

ссылаясь на свою резолюцию 53/106 от 8 декабря 1998 года,

рассмотрев доклад Специального комитета о работе его сессии, состоявшейся в 1999 году⁴,

1. принимает к сведению доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации⁴;

² Там же, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 47 (A/53/47).

³ A/54/363.

⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 33 и исправление (A/54/33 и Corr.1).

2. постановляет, что Специальный комитет проведет свою следующую сессию с 10 по 20 апреля 2000 года;

3. предлагает Специальному комитету на его сессии в 2000 году в соответствии с пунктом 5 резолюции 50/52 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1995 года:

а) продолжить рассмотрение всех предложений, касающихся вопроса о поддержании международного мира и безопасности во всех его аспектах, в целях усиления роли Организации Объединенных Наций и в этой связи рассмотреть другие предложения, касающиеся поддержания международного мира и безопасности, которые уже представлены или могут быть представлены Специальному комитету на его сессии в 2000 году;

б) продолжить рассмотрение на приоритетной основе вопроса об осуществлении положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций на основании главы VII Устава, принимая во внимание доклады Генерального секретаря⁵, предложения, представленные по этому вопросу, прения по этому вопросу в Шестом комитете в ходе пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи и документ по вопросу о санкциях, вводимых Организацией Объединенных Наций, содержащийся в приложении II к резолюции 51/242 Генеральной Ассамблеи, а также выполнение положений резолюций Генеральной Ассамблеи 50/51 от 11 декабря 1995 года, 51/208 от 17 декабря 1996 года, 52/162 от 15 декабря 1997 года и 53/107 от 8 декабря 1998 года;

в) продолжить свою работу по вопросу о мирном разрешении споров между государствами и в этой связи продолжить рассмотрение предложений, касающихся мирного разрешения споров между государствами, включая предложение о создании службы разрешения споров, предлагающей или оказывающей свои услуги на начальном этапе споров, и тех предложений, которые касаются усиления роли Международного Суда;

г) продолжить рассмотрение предложений, касающихся Совета по Опекe, в свете доклада Генерального секретаря, представленного в соответствии с резолюцией 50/55 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1995 года⁶, доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы"⁷, и мнений государств, высказанных по этому вопросу на предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи;

д) продолжить на приоритетной основе рассмотрение вопроса о путях и средствах улучшения методов своей работы и повышения своей эффективности с целью определения более широко приемлемых мер, подлежащих выполнению в будущем;

4. принимает к сведению пункт 33 доклада Генерального секретаря³, выражает признательность Генеральному секретарю за его неустанные усилия по сокращению отставания в издании Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций; и поддерживает

⁵ A/48/573-S/26705 (см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года), A/49/356, A/50/60-S/1995/1 (там же, пятидесятый год, Дополнение за январь, февраль и март 1995 года), A/50/423, A/50/361, A/51/317, A/52/308 и A/53/312.

⁶ A/50/1011.

⁷ A/51/950 и Add.1-7.

усилия Генерального секретаря по сокращению отставания в издании Справочника по практике Совета Безопасности;

5. предлагает Специальному комитету на его сессии в 2000 году продолжить определение новых тем для рассмотрения в своей будущей работе в целях содействия активизации работы Организации Объединенных Наций, обсудить, каким образом он может оказать помощь рабочим группам Генеральной Ассамблеи в этой области, и в этой связи рассмотреть пути и средства улучшения координации между Специальным комитетом и другими рабочими группами, занимающимися вопросами реформирования Организации, включая роль Председателя Специального комитета в этом отношении;

6. просит Специальный комитет представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии доклад о своей работе;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации".

Проект резолюции II

Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций

Генеральная Ассамблея,

будучи обеспокоена специальными экономическими проблемами, с которыми сталкиваются некоторые государства вследствие осуществления превентивных или принудительных мер, принятых Советом Безопасности против других государств, и принимая во внимание обязанность членов Организации Объединенных Наций по статье 49 Устава Организации Объединенных Наций объединяться для оказания взаимной помощи в проведении мер, санкционированных Советом Безопасности,

напоминая о праве третьих государств, которые сталкиваются со специальными экономическими проблемами такого характера, консультироваться с Советом Безопасности на предмет разрешения таких проблем в соответствии со статьей 50 Устава,

признавая желательность рассмотрения вопроса о дополнительных надлежащих процедурах проведения консультаций в целях более эффективного решения проблем, о которых говорится в статье 50 Устава,

ссылаясь на:

а) доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Повестка дня для мира"⁸, в частности его пункт 41,

б) свою резолюцию 47/120 А от 18 декабря 1992 года, озаглавленную "Повестка дня для мира: превентивная дипломатия и смежные вопросы", свою резолюцию 47/120 В от 20 сентября 1993 года, озаглавленную "Повестка дня для мира", в частности ее раздел IV, озаглавленный "Специальные экономические проблемы, возникающие из проведения превентивных или принудительных мер", и свою резолюцию 51/242 от 15 сентября 1997 года, озаглавленную "Дополнение к Повестке дня для мира", в частности приложение II к ней, озаглавленное "Вопрос о вводимых Организацией Объединенных Наций санкциях",

в) позиционный документ Генерального секретаря, озаглавленный "Дополнение к Повестке дня для мира"⁹,

г) заявление Председателя Совета Безопасности от 22 февраля 1995 года¹⁰,

д) доклад Генерального секретаря¹¹, подготовленный в соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности¹² по вопросу о специальных экономических проблемах государств, возникающих в результате введения санкций согласно главе VII Устава,

е) доклады Генерального секретаря об экономической помощи государствам, пострадавшим в результате осуществления резолюций Совета Безопасности о введении санкций против Союзной Республики Югославии¹³ и резолюций Генеральной Ассамблеи 48/210 от 21 декабря 1993 года, 49/21 А от 2 декабря 1994 года, 50/58 Е от 12 декабря 1995 года, 51/30 А от 5 декабря 1996 года и 52/169 Н от 16 декабря 1997 года,

ж) доклады Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации о работе его сессий, состоявшихся в 1994–1999 годах¹⁴,

⁸ А/47/277-S/24111; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1992 года, документ S/24111.

⁹ А/50/60-S/1995/1; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятидесятый год, Дополнение за январь, февраль и март 1995 года, документ S/1995/1.

¹⁰ S/PRST/1995/9; см. Резолюции и решения Совета Безопасности за 1995 год.

¹¹ А/48/573-S/26705; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года, документ S/26705.

¹² См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1992 года, документ S/25036.

¹³ А/49/356, А/50/423, А/51/356 и А/52/535.

¹⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 33 (А/49/33); там же, пятидесятая сессия, Дополнение № 33 (А/50/33); там же, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 33 (А/51/33); там же, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 33 и исправление (А/52/33 и Corr.1); там же, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 33

(продолжение...)

h) доклады Генерального секретаря об осуществлении положений Устава, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций на основании главы VII Устава¹⁵,

принимая к сведению последний доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 53/107 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1998 года¹⁶,

напоминая о том, что вопрос об оказании помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, в последнее время рассматривался на нескольких форумах, включая Генеральную Ассамблею и ее вспомогательные органы и Совет Безопасности,

напоминая также о мерах, принятых Советом Безопасности в соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности от 16 декабря 1994 года¹⁷ о том, что в рамках усилий Совета по улучшению потока информации и обмена идеями между членами Совета и другими государствами – членами Организации Объединенных Наций необходимо чаще прибегать к проведению открытых заседаний, в частности на раннем этапе рассмотрения им того или иного вопроса,

подчеркивая, что при определении режимов санкций следует надлежащим образом учитывать потенциальные последствия санкций для третьих государств,

подчеркивая также в этой связи полномочия, которыми Совет Безопасности наделен на основании главы VII Устава, и главную ответственность Совета на основании статьи 24 Устава за поддержание международного мира и безопасности для обеспечения быстрых и эффективных действий Организации Объединенных Наций,

напоминая о том, что согласно статье 31 Устава любой член Организации, который не является членом Совета Безопасности, может принять участие, без права голоса, в обсуждении любого вопроса, внесенного в Совет, во всех тех случаях, когда Совет находит, что интересы этого члена Организации специально затронуты,

признавая, что введение санкций на основании главы VII Устава порождает специальные экономические проблемы в третьих государствах и что необходимо активизировать усилия в целях эффективного разрешения этих проблем,

принимая во внимание мнения третьих государств, которые могли пострадать от введения санкций,

признавая, что оказание помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, еще в большей степени способствовало бы эффективному и всеобъемлющему подходу международного сообщества к санкциям, введенным Советом Безопасности,

¹⁴ (... продолжение)

(A/53/33); и там же, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 33 и исправление (A/54/33 и Corr.1).

¹⁵ A/50/361, A/51/317, A/52/308 и A/53/312.

¹⁶ A/54/383.

¹⁷ S/PRST/1994/81; см. Резолюции и решения Совета Безопасности за 1994 год.

признавая также, что международному сообществу в целом, и в частности международным учреждениям, занимающимся оказанием экономической и финансовой помощи, следует продолжать учитывать и более эффективно решать специальные экономические проблемы пострадавших третьих государств, вытекающие из осуществления превентивных или принудительных мер, введенных Советом Безопасности на основании главы VII Устава, учитывая их масштабы и негативное воздействие на экономику этих государств,

ссылаясь на положения своих резолюций 50/51 от 11 декабря 1995 года, 51/208 от 17 декабря 1996 года, 52/162 от 15 декабря 1997 года и 53/107 от 8 декабря 1998 года,

1. вновь просит Совет Безопасности рассмотреть вопрос о внедрении в установленном порядке дополнительных механизмов и процедур для проведения в кратчайшие возможные сроки консультаций на основании статьи 50 Устава Организации Объединенных Наций с третьими государствами, которые сталкиваются или могут столкнуться со специальными экономическими проблемами, вытекающими из осуществления превентивных или принудительных мер, введенных Советом на основании главы VII Устава, в целях решения этих проблем, включая вопрос о соответствующих путях и средствах повышения эффективности его методов и процедур, применяемых при рассмотрении просьб пострадавших государств о предоставлении помощи;

2. приветствует вновь дополнительные меры, осуществляемые Советом Безопасности после принятия резолюции 50/51 Генеральной Ассамблеи, последним примером которых является записка Председателя Совета Безопасности от 29 января 1999 года¹⁸, направленная на улучшение работы комитетов по санкциям, в том числе повышение эффективности и транспарентности работы комитетов по санкциям, предлагает Совету осуществить эти меры и настоятельно рекомендует, чтобы Совет продолжал предпринимать усилия, направленные на улучшение функционирования этих комитетов, рационализацию их рабочих процедур и облегчение доступа к ним для представителей государств, сталкивающихся со специальными экономическими проблемами, возникшими в результате соблюдения санкций;

3. просит Генерального секретаря продолжать заниматься осуществлением резолюций 50/51, 51/208, 52/162 и 53/107 Генеральной Ассамблеи и обеспечить, чтобы компетентные подразделения Секретариата имели адекватные возможности и соответствующие механизмы, технические процедуры и руководящие принципы для продолжения, на регулярной основе, сбора и координации информации о международной помощи, доступной для третьих государств, пострадавших в результате осуществления санкций, продолжить разработку возможной методологии оценки негативных последствий, фактически испытываемых третьими государствами, и выступать с инициативами, направленными на то, чтобы изучать новаторские и практические меры по оказанию помощи пострадавшим третьим государствам;

4. приветствует доклад Генерального секретаря¹⁹, содержащий резюме обсуждений и главных выводов заседания специальной группы экспертов по разработке методологии оценки последствий, испытываемых третьими государствами в результате осуществления превентивных или принудительных мер, и по изучению новаторских и практических мер по оказанию международной помощи пострадавшим третьим государствам, и предлагает государствам и соответствующим международным организациям как в рамках, так и вне рамок системы Организации Объединенных

¹⁸ S/1999/92.

¹⁹ См. A/53/312.

Наций, которые еще не сделали этого, представить свои мнения относительно доклада о заседании специальной группы экспертов;

5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее его мнения относительно обсуждений и главных выводов, включая рекомендации, специальной группы экспертов об осуществлении положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, с учетом мнений государств, организаций системы Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений и других международных организаций и представить в случае необходимости соответствующую информацию о других событиях в этом контексте, в частности о работе комитетов по санкциям, как об этом говорится в записке Председателя Совета Безопасности¹⁸;

6. вновь подтверждает важную роль Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комитета по программе и координации в мобилизации и мониторинге, соответствующим образом, усилий по оказанию экономической помощи международным сообществом и системой Организации Объединенных Наций государствам, которые столкнулись со специальными экономическими проблемами вследствие осуществления превентивных или принудительных мер, введенных Советом Безопасности, а также, в соответствующих случаях, в изыскании решений специальных экономических проблем этих государств;

7. принимает к сведению решение Экономического и Социального Совета, содержащееся в его резолюции 1999/59 от 30 июля 1999 года, о продолжении рассмотрения вопроса об оказании помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, и постановляет препроводить доклад Генерального секретаря об осуществлении положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций¹⁶, Совету на его основной сессии 2000 года;

8. предлагает организациям системы Организации Объединенных Наций, международным финансовым учреждениям, другим международным организациям, региональным организациям и государствам-членам решать более конкретно и непосредственно, где это уместно, специальные экономические проблемы третьих государств, пострадавших от санкций, введенных на основании главы VII Устава, и с этой целью рассмотреть вопрос об улучшении процедур консультаций для поддержания конструктивного диалога с такими государствами, в том числе путем проведения регулярных и частых встреч, а также, где это уместно, специальных встреч между пострадавшими третьими государствами и сообществом доноров при участии учреждений Организации Объединенных Наций и других международных организаций;

9. просит Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации на своей сессии 2000 года рассмотреть на приоритетной основе вопрос об осуществлении положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций на основании главы VII Устава, принимая во внимание все соответствующие доклады Генерального секретаря, в частности доклад за 1998 год¹⁹, содержащий резюме обсуждений и главных выводов заседания специальной группы экспертов, созданного в соответствии с пунктом 4 резолюции 52/162 Генеральной Ассамблеи, а также последний доклад Генерального секретаря по данному вопросу¹⁶, предложения, представленные по этому вопросу, прения по этому вопросу в Шестом комитете в ходе пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, и текст по вопросу о вводимых Организацией Объединенных Наций санкциях, содержащийся в приложении II к резолюции 51/242 Генеральной Ассамблеи, равно как и ход осуществления положений резолюций 50/51, 51/208, 52/162 и 53/107 Генеральной Ассамблеи и положений настоящей резолюции;

10. постановляет рассмотреть в рамках Шестого комитета или, при необходимости, в рамках рабочей группы Комитета на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи ход разработки эффективных мер по осуществлению положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим в результате применения санкций на основании главы VII Устава;

11. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции по пункту повестки дня, озаглавленному "Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации".

Проект резолюции III

Укрепление деятельности Международного Суда

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на то, что Международный Суд является главным судебным органом Объединенных Наций,

отмечая увеличение числа обращений в Суд государств и последствия такого увеличения для его функционирования,

ссылаясь на свою резолюцию 53/106 от 8 декабря 1998 года, в которой она предложила Специальному комитету рассмотреть практические пути и средства укрепления Международного Суда,

принимая во внимание комментарии и замечания, представленные Судом и государствами относительно последствий увеличения числа дел, рассматриваемых Судом, для его деятельности²⁰,

1. выражает свою признательность Международному Суду за принятие мер по обеспечению работы с максимальной эффективностью в условиях возросшей рабочей нагрузки¹;

2. предлагает Суду проводить периодический обзор своих методов работы и принимать дополнительные меры для ускорения своего производства;

3. предлагает государствам, дела которых рассматриваются Судом, позитивно оценить ориентиры, предложенные им в пункте 3 приложения к докладу Генерального секретаря, содержащего комментарии и замечания Суда²¹, и принимать, когда это возможно, любые другие меры, которые могут способствовать ускорению производства.

²⁰ A/53/326 и Add.1.

²¹ A/53/326.